



# Jahresrechnung 20/21

mit Leistungsbericht

## Winterhilfe Kanton St. Gallen

### BILANZ PER 30. JUNI 2021

<b>AKTIVEN</b>	Anmerkung	30.06.2021 CHF	30.06.2020 CHF
<i>Umlaufvermögen</i>			
Flüssige Mittel	1	1'236'239.82	1'177'939.94
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		0.00	0.00
Übrige Forderungen		0.00	0.00
Vorräte	2	1'122.70	2'983.80
Aktive Rechnungsabgrenzungen		25'932.75	15'268.68
		<u>1'263'295.27</u>	<u>1'196'192.42</u>
 <i>Anlagevermögen</i>			
Sachanlagen	3	<u>3'771.45</u>	<u>5'158.67</u>
<b>Total Aktiven</b>		<b><u>1'267'066.72</u></b>	<b><u>1'201'351.09</u></b>
 <b>PASSIVEN</b>			
<i>Fremdkapital</i>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen			
- gegenüber Dritten		0.00	0.00
- gegenüber Zentralverband		0.00	0.00
Rückstellungen		0.00	0.00
Passive Rechnungsabgrenzungen		<u>22'484.10</u>	<u>28'650.50</u>
		<u>22'484.10</u>	<u>28'650.50</u>
 <i>Organisationskapital</i>			
Erarbeitetes gebundenes Kapital	4	0.00	0.00
Erarbeitetes freies Kapital	5	<u>1'174'880.59</u>	<u>1'147'160.06</u>
		<u>1'174'880.59</u>	<u>1'147'160.06</u>
<b>Total Passiven</b>		<b><u>1'197'364.69</u></b>	<b><u>1'175'810.56</u></b>

## Winterhilfe Kanton St. Gallen

### BETRIEBSRECHNUNG 2020/21

	Anmerkung	2020/21 CHF
<b>ERTRAG</b>		
<i>Ertrag aus Sammelaktionen</i>		
Verkauf von Sternen		2'971.95
Herbstsammlung	6	411'166.48
Januarsammlung		18'237.00
Frühlingssammlung, adressierter Spendenaufruf		24'439.75
Anteil aus zentraler Sammlung		50'053.20
Allgemeine Spenden		133'118.18
Legate	7	7'463.50
Beiträge zweckgebunden		27'371.50
		<u>674'821.56</u>
 <i>Beiträge Zentralverband und andere</i>		
Mitfinanzierungen WH CH	8	99'039.85
Eigenanteil Schulsets		2'000.00
Empowerment für Kinder		2'225.90
Soforthilfe COVID-19 Glückskette durch WH CH		87'616.00
Soforthilfe COVID-19 Familien in Not durch WH CH		20'044.35
		<u>210'926.10</u>
 <i>Ertrag aus erbrachten Lieferungen/Übrige Erträge</i>		
Verkauf von Birnel		1'957.50
Übrige Erträge		0.00
		<u>1'957.50</u>
<b>Total Ertrag</b>		<b><u>887'705.16</u></b>

## Winterhilfe Kanton St. Gallen

### BETRIEBSRECHNUNG 2020/21

	Anmerkung	2020/21 CHF
<b>AUFWAND</b>		
<i>Aufwand für Leistungserbringung</i>		
Finanzielle Unterstützungen	9	- 497'180.25
Sachleistungen Betten/-wäsche		- 50'297.95
Beratungsaufwand projektbezogen	10	- 72'475.60
Mietaufwand projektbezogen	10	- 6'768.20
Einkaufsgutscheine		- 31'250.00
		<u>- 657'972.00</u>
 <i>Geschäftsstelle</i>		
Personalaufwand	11	- 53'501.95
Mietaufwand	12	- 5'680.25
Unterhalt, Reparaturen und Ersatz		- 2'181.45
Anschaffungen		- 229.70
Sachversicherungen		- 432.30
Büro- und Verwaltungsaufwand	13	- 12'206.58
Reise- und Repräsentationsaufwand		0.00
Übriger Geschäftstellenaufwand	14	- 312.35
Abschreibungen		- 1'914.32
		<u>- 76'458.90</u>
 <i>Aufwand für Mittelbeschaffung</i>		
Drucksachen		- 16'527.65
Sterne Einkauf		- 1'844.50
Werbung		- 12'344.45
Übriger Sammlungsaufwand		- 14'543.26
Mittelbeschaffungsaufwand		- 12'266.55
		<u>- 57'526.41</u>
 <i>Übriger Betriebsaufwand</i>		
Einkauf Birnel		- 3'586.40
<i>Mitgliederbeiträge an den Zentralverband</i>		
- 4.5 % der eigenen Sammlungen		- 18'961.90
- Übriger Aufwand		0.00
		<u>- 22'548.30</u>
 <b>Total Aufwand für Leistungserbringung</b>		 <b><u>- 814'505.61</u></b>
 <b>Betriebsergebnis vor Finanzerfolg</b>		 <b><u>73'199.55</u></b>
 Zinsertrag		 63.62
Postcheck- und Bankspesen		- 3'561.14
		<u>69'702.03</u>
 <b>Jahresergebnis</b>		 <b><u>69'702.03</u></b>

## Winterhilfe Kanton St. Gallen

### RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2018/19

Die Rechnung über die Veränderung des Kapitals zeigt folgendes Bild:

<i>Rückstellung</i>	Es wurden keine Rückstellungen getätigt			
<i>Fonds mit einschränkender Zweckbindung</i>	Die Winterhilfe Kanton St. Gallen verfügt über keine zweckgebundenen Fonds			
<i>Organisationskapital</i>				
-Erarbeitetes gebundenes Kapital	Die Winterhilfe Kanton St. Gallen verfügt über kein designiertes Kapital für besondere Zwecke			
	Anfangsbestand CHF	Kapital- abzug CHF	Kapital- verwendungen CHF	Endbestand CHF
-Erarbeitetes freies Kapital	<u>1'147'160.06</u>	<u>0.00</u>	+ <u>27'720.53</u>	<u>1'174'880.59</u>

Das Organisationskapital steht der Kantonalorganisation im Rahmen ihres allgemeinen Zweckartikels zur freien Verfügung. Das erarbeitete freie Kapital verändert sich um die jährlichen Ertrags- oder Aufwandüberschüsse.

## Winterhilfe Kanton St. Gallen

### ANHANG PER 30. JUNI 2021

#### Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung ist nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Die Winterhilfe Kanton St. Gallen hat von der Möglichkeit Gebrauch gemacht, bei der Ersterstellung des Abschlusses nach Swiss GAAP FER auf den Vorjahresvergleich der Betriebsrechnung zu verzichten. Als kleine Organisation wurde auf die Erstellung einer Mittelflussrechnung verzichtet.

Geschäftsstelle). Es ist anzumerken, dass einige Ortsvertretungen von der Geschäftsstelle aus geführt werden und somit bereits in deren Rechnung enthalten sind. Die anderen Gemeinden werden separat geleitet durch Vertreter vor Ort und verfügen über eine eigene Buchhaltung. Für die Ortsvertretung Stadt St. Gallen als finanziell bedeutendstes Mitglied, besteht ebenfalls eine separate Buchhaltung. Die Ortsvertretung Stadt St. Gallen wurde per 30.06.2021 aufgelöst und wird neu von der Geschäftsstelle geführt.

Seit 01.07.2016 werden sämtliche Buchhaltungen der Geschäftsstelle durch die externe Treuhandfirma Bösch Treuhand, Gartenstrasse 5, 9000 St. Gallen, erstellt.

Überblick über die in der Konsolidierung enthaltenen Mitglieder:

- Geschäftsstelle der Winterhilfe Kanton St. Gallen
- Ortsvertretung Altstätten
- Ortsvertretung Au-Heerbrugg
- Ortsvertretung Berneck
- Ortsvertretung Diepoldsau
- Ortsvertretung Gossau
- Ortsvertretung Grabs
- Ortsvertretung Häggenschwil
- Ortsvertretung Jonschwil/Schwarzenbach
- Ortsvertretung Lütisburg
- Ortsvertretung Marbach
- Ortsvertretung Mels
- Ortsvertretung Mörschwil
- Ortsvertretung Neckertal
- Ortsvertretung Oberriet
- Ortsvertretung Oberuzwil
- Ortsvertretung Pfäfers/Valens-Vasön
- Ortsvertretung Quarten
- Ortsvertretung Rebstein
- Ortsvertretung Rheineck
- Ortsvertretung Rüthi
- Ortsvertretung Sargans
- Ortsvertretung Schänis
- Ortsvertretung Stadt St. Gallen
- Ortsvertretung Steinach
- Ortsvertretung St. Margrethen
- Ortsvertretung Thal
- Ortsvertretung Vättis
- Ortsvertretung Waldkirch
- Ortsvertretung Walenstadt
- Ortsvertretung Wangs-Vilters
- Ortsvertretung Widnau
- Ortsvertretung Wittenbach

## Winterhilfe Kanton St. Gallen

### ANHANG PER 30. JUNI 2019

Folgende Ortsvertretungen werden auf der Geschäftsstelle geführt

- Ortsvertretung Amden
- Ortsvertretung Andwil
- Ortsvertretung Bad Ragaz
- Ortsvertretung Balgach
- Ortsvertretung Benken
- Ortsvertretung Berg
- Ortsvertretung Buchs
- Ortsvertretung Bütschwil-Ganterschwil
- Ortsvertretung Degersheim
- Ortsvertretung Ebnet-Kappel
- Ortsvertretung Eggersriet-Grub
- Ortsvertretung Eichberg
- Ortsvertretung Engelburg
- Ortsvertretung Eschenbach
- Ortsvertretung Flawil
- Ortsvertretung Flums
- Ortsvertretung Gams
- Ortsvertretung Goldach
- Ortsvertretung Gommiswald
- Ortsvertretung Hemberg
- Ortsvertretung Kaltbrunn
- Ortsvertretung Kirchberg
- Ortsvertretung Mosnang
- Ortsvertretung Muolen
- Ortsvertretung Nesslau
- Ortsvertretung Niederbüren
- Ortsvertretung Niederhelfenschwil
- Ortsvertretung Oberbüren
- Ortsvertretung Oberhelfenschwil
- Ortsvertretung Rapperswil-Jona
- Ortsvertretung Rorschach
- Ortsvertretung Rorschacherberg
- Ortsvertretung Schmerikon
- Ortsvertretung Senwald
- Ortsvertretung Sevelen
- Ortsvertretung Tübach
- Ortsvertretung Untereggen
- Ortsvertretung Uznach
- Ortsvertretung Uzwil
- Ortsvertretung Wartau
- Ortsvertretung Wattwil
- Ortsvertretung Weesen
- Ortsvertretung Wil-Bronschhofen
- Ortsvertretung Wildhaus-Alt St. Johann

Die Konsolidierung erfolgte gemäss den Grundsätzen der Vollkonsolidierung.

Freiwilligenarbeit wird nicht monetarisiert, im Anhang und im Leistungsbericht jedoch teilweise quantifiziert. Die übrigen Bewertungsgrundsätze sind bei den einzelnen Jahresabschlusspositionen erläutert.

#### Transaktionen mit nahestehenden Personen

Die Winterhilfe Kanton St. Gallen ist als Kantonalorganisation Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz, eines Vereins gemäss Art. 60 ff. ZGB mit Sitz in Zürich. Als Organe der Winterhilfe auf kantonaler Ebene erfüllen die Kantonalorganisationen ihre Aufgaben in Zusammenarbeit mit dem Zentralverband. Die Transaktionen mit dem Zentralverband gehen aus der Betriebsrechnung hervor. Die Verbindlichkeiten gegenüber dem Zentralverband sind in der Bilanz separat ausgewiesen.

Informatik-Dienstleistungen werden durch die Firma Bortoletto Services zu sehr günstigen Konditionen ausgeführt. Wir möchten diesen Umstand erwähnen, weil Karin Bortoletto an dieser Firma beteiligt ist, jedoch in einem anderen Geschäftsbereich (Immobilienverwaltung).

#### Unentgeltliche Leistungen

Die vier Mitglieder des leitenden Organs arbeiteten ehrenamtlich. Das Engagement der Vorstandsmitglieder umfasste beim Präsidenten rund 6 Arbeitstage, bei den Vorständen durchschnittlich rund je 4 Arbeitstage. Die selbstständigen Ortsvertretungen leisteten 210 Arbeitstage.

## Winterhilfe Kanton St. Gallen

### ANHANG PER 30. JUNI 2021

#### Erläuterungen einzelner Jahresabschlusspositionen

##### 1. Flüssige Mittel

Bei den flüssigen Mitteln handelt es sich um Bargeld sowie um Kontokorrentguthaben aller Ortsvertretungen und der Geschäftsstelle. Die Bilanzierung erfolgt zu Nominalwerten.

##### 2. Vorräte

Die Position umfasst die Birnelvorräte.

##### 3. Sachanlagen

Die getätigten Anschaffungen umfassen den aktivierten Anteil von Sachanlagen elektronischer Arbeitsmittel.

##### 4. Erarbeitetes gebundenes Kapital

Der Vorstand hat innerhalb des Organisationskapitals keine Mittel für bestimmte Zwecke ausgeschieden.

##### 5. Erarbeitetes freies Kapital

Das freie erarbeitete Kapital beträgt Fr. 1'174'880.59

##### 6. Herbstsammlung

Die unadressierten Spendenaufrufe beinhalten sämtliche Einnahmen aus der offiziellen Herbstsammlung der Ortsvertretungen und der Geschäftsstelle.

##### 7. Legate

Drei Ortsvertretungen haben kleinere Beträge als Legat erhalten, insgesamt Fr. 7463.50

##### 8. Mitfinanzierungen Winterhilfe Schweiz

Die Winterhilfe Schweiz verfügt über einen Gesundheitsfonds. Der Betrag in diesem Konto beinhaltet Kosten für diesen Unterstützungsbereich.

##### 9. Finanzielle Unterstützungen

Die Position enthält sämtliche Unterstützungen der Ortsvertretungen, sowie die finanziellen Leistungen der Stadt St.Gallen und Geschäftsstelle. In den nachfolgenden Konten sind lediglich die Sachleistungen von Stadt und Geschäftsstelle erfasst.

Der administrative Aufwand für die Erfassung von differenzierten Sachleistungen bei den Ortsvertretungen (Betten, Kleider, Gutscheine) wäre zu gross.



## Winterhilfe Kanton St. Gallen

### ANHANG PER 30. JUNI 2021

#### 10. Beratungs- und Mietaufwand projektbezogen

Für alle Leistungen die direkt die Klienten betreffen sowie sämtliche Beratungen, welche keine monetäre Leistung ergeben (z.B. reine Beratung, Gesuchsprüfung ohne Leistungsfolge, Weiterleitung an andere Fachstellen, etc.), die aber einen Zeitaufwand mit Hilfe-Charakter bedeuten, wurde aufgrund von Statistik und Zeiterfassung prozentual monetarisiert.

Dies wird ausgewiesen einerseits als 'Beratungsaufwand projektbezogen' und andererseits als Aufwandminderung im 'Personalaufwand projektbezogene Beratungen'. Mit selbem Prozentsatz wird der 'Mietaufwand projektbezogen' berechnet. Dieser wird ausgewiesen als 'Mietaufwand projektbezogen' einerseits bei den Hilfstätigkeiten, andererseits beim Raumaufwand.

#### 11. Personalaufwand

Der Personalaufwand umfasst Bruttolöhne, Sozialversicherungen und übrige Personalaufwendungen der drei Teilzeit-Angestellten der Geschäftsstelle, abzüglich der 'projektbezogenen Beratungen' (gemäss Ziff. 10). Der beitragsorientierte Vorsorgeplan ist durch einen Vertrag mit der BVG-Stiftung ASGA geregelt. Der Arbeitgeberbeitrag für die berufliche Vorsorge betrug CHF 6623.10.

#### 12. Raumaufwand

Im Raumaufwand sind der Mietzins und der übrige Raumaufwand wie Strom/Heizung etc. enthalten, abzüglich des 'Mietaufwandes projektbezogen', (gemäss Ziff. 10).

#### 13. Büro- und Verwaltungsaufwand

In dieser Position sind sämtliche Verwaltungskosten einschliesslich derjenigen der Ortsvertretungen enthalten. Ebenso sind darin die Kosten für die externe Buchführung enthalten.

#### 14. Übriger Geschäftstellenaufwand

Im Betrag sind Kosten für Mitgliederbeiträge sowie Postumleitungsgebühren während Corona (Home-Office) enthalten.

## Winterhilfe Kanton St. Gallen

### LEISTUNGSBERICHT 2020/21

#### Rechtsform

Unter dem Namen Winterhilfe Kanton St. Gallen besteht ein parteipolitisch und konfessionell unabhängiger und gemeinnütziger Verein gemäss Art. 60ff. ZGB.

#### Organisationszweck

Die Winterhilfe Kanton St. Gallen ist Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz in Zürich. Sie hilft in erster Linie mit finanziellen Zuwendungen und Sachleistungen Notsituationen in ihrem Kantonsgebiet zu überbrücken. Für die Durchführung ihrer Aufgaben sind die Statuten des Zentralverbandes und ihre eigenen Satzungen verbindlich.

#### Mitglieder des leitenden Organs

Der Vorstand besteht aus folgenden Personen:

- Andreas Hildebrand, lic.iur., Präsident Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Gossau; *Präsident*
- Cécile Zehnder, Podologin, Lütisburg
- August Holenstein, lic. iur. utr., Rechtsanwalt und Notar, Flawil
- Doris Kühne, Hausfrau und Ortsvertreterin Winterhilfe Sargans, Sargans
- Cornelia Weber, Rapperswil-Jona

#### Geschäftsleitung

Geschäftsführerin ist seit 1. Oktober 2010 Karin Bortoletto-Bär (80%).

#### Mitarbeiter

Seit August 2018 arbeitet Nicole Etter, dipl. Sozialarbeiterin FH, als Fachmitarbeiterin für Klientenarbeit auf der Geschäftsstelle in einem Pensum von 30%. Zudem gibt es eine Assistenzstelle zu 15% (Jahresarbeitszeit), die im Moment von einer Studentin besetzt wird. Sie wird für Assistenzaufgaben flexibel eingesetzt und entlastet die Geschäftsleitung im Tagesgeschäft. Im Geschäftsjahr wurde die Stelle von Deborah Bortoletto besetzt.

#### Beschreibung der Hilfstätigkeiten

Die Kantonalorganisation erbringt ihre Hilfeleistung nach den Grundsätzen und Richtlinien des Zentralverbandes.

##### 1. Einzelfallhilfen

Im Berichtsjahr wurden total 1777 Anfragen bearbeitet. Davon wurden rund Dreiviertel bewilligt. Von der Geschäftsstelle wurden 74% der Anfragen bearbeitet, 26% von den Ortsvertretungen. 68% der Gesuche wurden direkt eingereicht, 32% durch Drittstellen.

Gegenüber dem Vorjahr stiegen die eingegangenen Gesuche um 117 an.

## Winterhilfe Kanton St. Gallen

### LEISTUNGSBERICHT 2020/21

Die rund CHF 578'728 (im Vorjahr ca. CHF 524'000) erbrachten Einzelfallhilfen teilten sich auf folgende Leistungskategorien auf: (Mehrfachnennungen möglich)

	Berichtsjahr		Vorjahr	
	Fälle	prozentual	Fälle	prozentual
Einkaufsgutscheine	864	38.94%	864	43.11%
Bekleidung	139	6.26%	139	6.94%
Gesundheitskosten	250	11.27%	250	12.48%
Wohnkosten/Hausrat (inkl. Betten)	195	8.79%	85	4.24%
Aus- und Weiterbildung	25	1.13%	25	1.25%
Kinderkosten	208	9.37%	167	8.33%
Spezielle Aktionen (z.B. Weihnachtsaktion)	172	7.75%	108	5.39%
Ferien und Freizeitaktivitäten	52	2.34%	52	2.59%
Andere	314	14.15%	314	15.67%
Anzahl Einzel- u. Mehrfachunterstützungen	<u>2'219</u>	<u>100.0%</u>	<u>2'004</u>	<u>100.0%</u>

Folgende Personengruppen wurden unterstützt:

	Berichtsjahr		Vorjahr	
	Fälle	prozentual	Fälle	prozentual
Einzelpersonen	518	29.2 %	465	29.1 %
Kinderlose Paare (inklusive Konkubinat)	94	5.3 %	85	5.3 %
Familien mit Kindern	696	39.2 %	627	39.2 %
Eielfternfamilien mit Kindern	469	26.4 %	423	26.4 %
Anzahl Personengruppen	<u>1'777</u>	<u>100 %</u>	<u>1'600</u>	<u>100 %</u>

In den aufgeführten Haushalten lebten insgesamt 4900 Personen, davon 44% Erwachsene und 56% Kinder.

Neben den erbrachten Geld- und Sachleistungen wurden als nachhaltige Hilfe und Betreuung rund 673 Beratungsgespräche oder Weiterleitungen an weiterführende Stellen durchgeführt.

## Winterhilfe Kanton St. Gallen

### LEISTUNGSBERICHT 2020/21

Die Ursachen der Notlagen waren vielfältig und zeigen folgendes Bild (Mehrfachnennungen möglich):

	Berichtsjahr		Vorjahr	
	Fälle	prozentual	Fälle	prozentual
Gesundheitliche Probleme (inkl. psychische Probleme)	470	15.2 %	273	10.2 %
Grösse des Haushaltes	93	3.0 %	84	3.1 %
Familiäre Veränderung (Todesfall, Trennung, Scheidung)	73	2.4 %	66	2.5 %
Berufliche Qualifikation	590	19.1 %	531	19.9 %
Working Poor	822	26.6 %	740	27.7 %
Andere	620	20.1 %	558	20.9 %
Alleinerziehend	423	13.7 %	423	15.8 %
Anzahl Ursachen	3'091	100 %	2'675	100 %

### Übersicht der Rechnungsdaten

Die Rechnungsdaten zeigten im Vergleich zum Vorjahr folgende Struktur:

	Berichtsjahr		Vorjahr	
	ca. CHF	Prozent	ca. CHF	Prozent
Total Ertrag	887'705	100.0 %	790'649	100.0 %
Aufwand für Leistungen	- 657'972	-74.1 %	- 624'676	-79.0 %
Geschäftsstelle	-76'459	-8.6 %	-38'194	-4.8 %
Aufwand Mittelbeschaffung	-57'526	-6.5 %	-80'213	-10.1 %
Übriger Betriebsaufwand	-22'583	-2.5 %	-19'211	-2.4 %
Total Aufwand	-814'540	-91.8 %	-762'294	-96.4 %
Betriebsergebnis vor Finanzerfolg	73'165	8.2 %	28'355	3.6 %

### Freiwilligenarbeit

Die Stunden der 30 im Ehrenamt tätigen Leiterinnen und Leiter der Ortsvertretungen wurden teilweise erfasst, ein Durchschnittswert ermittelt und mit diesem Wert auf alle Ortsvertretungen umgelegt. Es wurden rund 210 Arbeitstage unentgeltlich geleistet.

Der nicht entschädigte Zeitaufwand des Präsidenten, des Vorstandes und der Geschäftsleitung belaufen sich auf ca. 31 Tage. Die drei Revisoren hatten einen Arbeitsaufwand von total 6 Tagen, ebenfalls unentgeltlich.